

Ventgatschunavla radunonza generala dil **Forum cultural Tujetsch**

Venderdis, ils 20 da schaner 2024, allas 19.00 uras en sala dil Museum La Truaisch Sedrun.

Protocol

1 Beinvegni

President André Schmid beneventa ils tschun presents/a alla radunonza da gestiun dil Forum cultural Tujetsch.

Perstgisas: Mudest Venzin, Beni Hendry, Simon Cavegn ed Imelda e Gion Giachen Monn.

2 Elecziun d'in dumbravuschs

Sco dumbravuschs vegn Hans Jacomet, Sedrun, eligius.

3 Prelecziun ed aprobaziun dil protocol dalla radunonza generala dils 20 da schaner 2023

Il protocol ei staus publicaus sin nossa pagina d'internet. Aschia ha mintgin e mintgina saviu prender investa da quel. Ord quei motiv vegn il protocol buca prelegius alla hodierna radunonza. Dils presents vegn el approbaus unanimamein senza remarclas ed objecziuns cun admetter engraziament al nuder Tarcisi Hendry, Sedrun.

4 Rapport annual 2023

President André Schmid presenta entginas da nossas occurrenzas digl onn 2023. Oravontut ein quellas sefatgas en rama dil program da TujetschVIVAcultura.

- L'occurrenza ch'il FcT organisescha gia dapi onns ei l'excursiun culturala che ha quellaga giu liug ella Val S. Pieder. Ensemen cun participonts/as dalla Uniun Archiv cultural Sumvitg vein nus fatg part d'ina guida atras il vitg ed alla fin gudiu comunablamein ina marena.
- Per la secunda ga ha giu liug la sentupada dallas vischnauncas da Sursassiala a Stagias. Per l'organisaziun e per il program ha la vischnaunca da Mustér procurau.
- La FotograVia 2023 a Sedrun ha mussau fotos veglias culla tematica "alpicultura" dalla val e la sera da film ei vegniu mussau ina revista da films dad rtr cun eveniments historics dils onns 1980/90 e films da Tumaish Monn-Soliva, Sedrun.
- Il di dil museum ei tradiziun. Ensemen culs responsabels dil museum ei il program mintg'onn semegliants: films da Tujetsch, viseta el museum, cristallas e cultura e pulenta cun groma. Uonn havein nus dau l'entschatta cull'occurrenza gia allas 11:30, quei che ha giu in bien effect sin la cuschina e la cassa da nossa uniun.
- En rama da TujetschVIVAcultura han 17 occurrenzas giu liug el decuors digl onn 2023. La partricipaziun ei stada fetg buna e cuntenteivla pils organisateurs, Museum La Truaisch, IGTujetsch e Forum cultrural Tujetsch, cun in diember total da rodund 750 participonts/as.

5 **Rendaquen, rapport dil revisur ed approvaziun dil quen 2023**
President André Schmid presenta il quel 2023

Tier las entradas grondas s'audan:

| | |
|--|------------|
| Contribuziuns dils commembers/as, fautors/as | 5'185.00 |
| Contribuziun dalla vischnaunca | 10'000.00 |
| Contribuziuns pigl archiv cultural | 142'140.33 |
| Vendita cudisch Vischala da Bugnei | 1'120.00 |
| Contribuziun Regiun Surselva | 4'500.00 |

Las expensas grondas ein stadas:

| | |
|--|-----------|
| Stampat cudisch Vischala Bugnei | 15'990.00 |
| Project Truaisch Rueras | 22'378.00 |
| Archiv cultural Tujetsch, architect, lenna, spesas | 96'140.68 |

Resumaziun e survesta

Quen da gudogn e sperdita 01-01-2023 – 31-12-2023

| | |
|------------------|------------------|
| Entradas totalas | 166'907.81 |
| Expensas totalas | 140'011.28 |
| Gudogn 2023 | 26'896.53 |

Bilanza pils 31 da december 2023

| | |
|--|------------------|
| Agen capital per ils 31 da december 2022 | 593'094.39 |
| Agen capital per ils 31 da december 2023 | 619'990.92 |
| Fatg anavon 2023 | 26'896.53 |

Rapport da revisiun

Il rapport dil revisur Simon Cavegn ei mess a scret e muort nunpreschientscha (perstgisaus) dil revisur vegn quel prelegius entras il president.
Il quen vegn acceptaus da tuts presents ed ils responsabels retscheivan scarica.

6 **Contribuziun annuala**

Sin proposta dalla suprastonza dil Forum cultural Tujetsch vegn la contribuziun annuala laschada sco tochen dacheu, numnadamein minimal 30 frs.

7 **Elecziuns**

a) suprastonza

Reeligi vegnan president André Schmid Sedrun ed actuar Tarcisi Hendry, Gonda/Sedrun

b) revisur da quen
Reeligius vegn Simon Cavegn, Sedrun

Simona Giossi ei ussa in onn en suprastanza dil FcT ed ei uonn buca en elecziun. Cun risguard sin sia scolaziun e niev engaschi en vischnaunca vegn ella aunc levgiada empau da lavur e sedutas. Aschia han il president ed igl actuar surpriu communablamein igl uffeci da cassier.

La nova suprastanza secumpona vinavon sco la precedentata: André Schmid, Tarcisi Hendry, Simona Giossi e revisur Simon Cavegn.

8 Program da lavur e projects 2024

En rama da TujetschVIVAcultura porschan ils organisaturs era uonn 17 occurrenz culturalas el decuors digl onn 2024.

Il program cumpeglia tschun referats, quater excursiuns, treis sentupadas, la sera da film, la FotograVIA e da niev ina viseta ad in concert ad Andermatt LGT Young Soloists.

En rama dils 600 onns Ligia Grischa porscha TujetschVIVAcultura era duas occurrenz, ina cun in referat davart la historia dalla Ligia Grischa cun Adolf Collenberg ed ina guida allas ruinas dil casti da Putnengia.

Archiv cultural Tujetsch

Il punct culminont pil FcT vegn senza dubi ad esser l'inauguraziun digl archiv cultural. Quella fiasta ha liug ils 14 da december 2024 en rama d'ina fiasta.

9 Varia

Norbert Vinzens plaيدا dalla radunonza da vischnaunca dils 6 da december 2023 e da sia trumpada dalla construcziun nunacceptabla d'ina tuor da lenn a Putnengia. Tenor el seigi l'informaziun stada munglusa e ch'il FcT hagi quella sera muncau cun ina intervenziun e declaronza.

President André Schmid pren posiziun: Responsabels pil project seigi la suprastanza communal, sper igl archiv cultural fussi ei buca stau pusseivel da lantschar aunc quella construcziun. Il FcT persequitescha zuar gia dapi onns in tal project ed il project actual seigi il tschunavel da quei gener. Il FcT ei sepurschius dad esser gideivels ella finanziaziun (damondas ad instituziuns ed auter).

Nus essan pia buca stai integrai el svilup e process dil project. A caschun dallas empremas brevs da damondas finanziahas havein nus giu investa ella documentaziun ed era da leu priu enconuschientscha dil project, finanziahalmein e visualmein. Alla radunonza da vischnaunca seigi denton tut in auter concept dalla tuor vegnida presentada. Ei fussi pia stau nunprudent da palesar quei e cartivel aunc pli disturbont per ils participonts/as alla radunonza da vischnaunca.

Las autoritads communalas persequiteschien vinavon il project a Putnengia cun procurar sez, ensemen cul FcT, per la finanziaziun.

10 Conclusiun

President André Schmid engrazia a tuts presents/a per la participaziun, giavischa a tuts aunc ina biala sera, buna notg ed a bien seveser.

El envida tuts presents a nies program final ed alla buna caschun da guder in sitg e mams dultschs cun tgirar buns discuors culturalas.

11 Program final

Emil Soliva ha avon temps giu surdau ina retscha da films filmai cun super 8 cun ina lunghezia da rodund 110 minutas. In tagl da siat minutas cun diversas scenas da different gener astgan ils participonts guder.

Silsuenter dat ei aunc ina cuorta vista ella partiziun da vischala da Bugnei. Leu presenta Tarcisi Hendry igl actual project en connex culla vischala da Bugnei. Novas vitrinas presentan da niev la vischala a moda bia pli veseivla e simpatica. La gronda midada en quella stanza ei denton l'installaziun dalla suletta pegna da tiaracotga aunc existenta ord il luvratori Deragisch. Curontatreis onns eis ella stada deponida els magazins dil Museum Retic a Cuera. Sin damonda dil MLT ein ils responsabels dil Museum Retic stai beinvulents da surdar la pegna al museum a Sedrun. El decuors dallas proximas jamnas vegn quella reconstruida ella stanza da vischala.

Aschuntas a quei protocol:

- Survesta dil quen dil FcT 2023
- Program cultural TujetschVIVAcultura 2023
- Program cultural TujetschVIVAcultura 2024

Sedrun, 25 da schaner 2024

Il nuder:

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Tarcisi Hendry', with a large, stylized flourish above the name.

Tarcisi Hendry

| Meins | Occurrenza |
|----------------|---|
| December | BUNA SERA TUJETSCH 30 da december 2022, 20.00 uras, concert cun Pascal Gamboni & Severin Brugger, sala Cristalla |
| schaner R/T | Fauna multifara Il guardiaselvaschina ed ornitolog campester Martin Cavegn raquenta da sia lavur ella val e da sias sentupadas cugl animal selvadi Mesjamna, ils 4 da schaner 2023, 19.00 en sala Cristalla ella Halla da sport e cultura Dulezi, Sedrun |
| schaner | BUNA SERA TUJETSCH 14 da schaner 2023, 20.00 uras, concert cun Mattiu e Band, sala Cristalla |
| fevrer | BUNA SERA TUJETSCH 10 da fevrer 2023, 20.00 uras, concert cun Ann Nielsen & tumasch è, sala Cristalla |
| fevrer T | Tujetsch en moviment Drun e Val Strem La basa geologica presenta e declara Yves Bonanomi, geolog Mesjamna, ils 15 da fevrer 2023 allas 19.00 sala Cristalla ella Halla da sport e cultura Dulezi, Sedrun |
| mars | BUNA SERA TUJETSCH 24 da mars 2023, 20.00 uras, concert cun Fiona Fiasco, Chiara & Pascal Gamboni sala Cristalla |
| mars R/T | Pader Placi a Spescha In cor lom sin solas diras Sera da film cun Gieri Venzin, historicher e cineast Sonda, ils 25 da mars 2023, allas 19.00 en sala Cristalla ella Halla da sport e cultura Dulezi, Sedrun |
| avrel R/T | La «conditoria.swiss» ina historia da success La pli pintga tuorta da nuschs sin grond viadi Reto Schmid, Sedrun, presenta e declara siu indrez da produczion. Sonda, ils 15 d'avrel 2023 allas 9.00 (participaziun tochen 30 persunas) |
| R | Hobi e pissiun Mias aventuras ed experienzas Vernissascha dil cudisch da Conrad Berther Sonda, ils 15 avrel 2023 allas 17.00 en sala Cristalla ella Halla da sport e cultura Dulezi, Sedrun |
| matg R/T | La cultura dils Gualsers Excursiun culturhistorica a Val s. Pieder, guidada tras vitg e museum Gandahus Sonda, ils 27 da matg partenza da Sedrun allas 13.00. |
| zercladur R | Medel-Mustér-Tujetsch s'entaupan ella Acadamia Vivian a Stagias Cultura da mintga vischnaunca cun specialitads culinarias. Sontgilcrest, ils 8 da zercladur 2023 a Stagias |
| R | Di dils seniors e senioras el Museum La Truaisch Mardis, ils 27 da zercladur allas 9.30 el Museum La Truaisch |

| Monat | Veranstaltung |
|---------------|---|
| Dezember | BUNA SERA TUJETSCH 30. Dezember 2022, 20.00 Uhr, Konzert mit Pascal Gamboni & Severin Brugger, Saal Cristalla |
| Januar R/D | Vielfältige Tierwelt im Tujetsch Blick hinter die Kulissen mit Wildhüter und Ornithologe Martin Cavegn Mittwoch, 4. Januar, 19.00 im Saal Cristalla, Mehrzweckgebäude Dulezi, Sedrun |
| Januar | BUNA SERA TUJETSCH 14. Januar 2023, 20.00 Uhr, Konzert mit Mattiu e Band, Saal Cristalla |
| Februar | BUNA SERA TUJETSCH 10. Februar 2023, 20.00 Uhr, Konzert mit Ann Nielsen & tumasch è, Saal Cristalla |
| Februar D | Bewegtes Tujetsch: Drun und Val Strem Die geologischen Grundlagen kompetent erklärt von Yves Bonanomi, Geologe Mittwoch, 15. Februar, 19.00 im Saal Cristalla, Mehrzweckgebäude Dulezi, Sedrun |
| März | BUNA SERA TUJETSCH 24. März 2023, 20.00 Uhr, Konzert mit Fiona Fiasco, Chiara & Pascal Gamboni, Saal Cristalla |
| März R/D | Pater Placidus a Spescha Ein weiches Herz auf harten Sohlen Filmabend mit Gieri Venzin, Historiker und Filmemacher Samstag, 25. März, 19.00 im Saal Cristalla, Mehrzweckgebäude Dulezi, Sedrun |
| April R/D | Die «conditoria.swiss» – eine Erfolgsgeschichte Die kleinste Nusstorte auf grosser Reise Reto Schmid erklärt die neue Produktionsanlage Samstag, 15. April, 9.00 (Teilnahme bis 30 Personen) |
| R/D | Leidenschaft und Hobby Aus meinem Strahlerleben Vernissage des Buches von Conrad Berther Samstag, den 15. April um 17.00 im Saal Cristalla, Mehrzweckgebäude Dulezi, Sedrun |
| Mai R/D | Die Kultur der Valsler Kulturhistorische Exkursion nach Vals, mit Führung durch Dorf und Museum Gandahus Samstag, 27. Mai, Abfahrt in Sedrun um 13.00 |
| Juni R | Begegnung Medel-Mustér-Tujetsch in der Academia Vivian auf Stagias Kultur, Gesang und Musik aus jeder Gemeinde mit kulinarischen Spezialitäten Fronleichnam, 8. Juni, 16.00 in Stagias |
| R | Tag der Seniorinnen und Senioren im Museum La Truaisch Dienstag, 27. Juni, 9.30 im Museum La Truaisch |

| Meins | Occurrenza | Monat | Veranstaltung |
|---------------------------|---|--------------------------------|--|
| fenadur – october R | Ragischs han retschert veta Igl entagliader Tumaisch Monn-Soliva; Sedrun Museum La Truaisch: Exposiziun speciala Vernissascha dumengia, ils 2 da fenadur 2023 allas 19.00 en sala e museum La Truaisch | Juli – Oktober R | Wurzeln wurden lebendig Holzschnitzer Tumaisch Monn-Soliva (1923–2005); Sedrun Museum La Truaisch: Sonderausstellung Vernissage Sonntag, 2. Juli, 19.00 im Saal, Museum La Truaisch |
| fenadur R | FotograVia a Sedrun cul tema alpicultura dalla val 15 da fenadur – ils 19 d’uost 2023; vernissascha ils 15 da fenadur 2023 allas 17.00 a Sedrun, entschatta Via dil Bogn 1 | Juli R | FotograVia in Sedrun Thema: Alpwirtschaft im Tujetsch 15. Juli – 19. August; Vernissage, 15. Juli, 17.00 in Sedrun, Via dil Bogn 1 |
| T | Guidada pils hosps da lungatg tudestg, sonda, ils 22 da fenadur 2023 allas 10.00 all’entschatta dalla Via dil Bogn 1 | D | Führung in deutscher Sprache mit Tarcisi Hendry, Samstag, 22. Juli, 10.00, Via dil Bogn 1 |
| R/T | In onn senda NEAT Divertiment e giug – informaziuns davart il pli liung tunnel viafieril dil mund. Quei intervegnis Vus ils 23 da fenadur 2023 sin la senda aventurusa dalla NEAT. Organisatur: Uniun NEATural | D | Ein Jahr NEAT Erlebnisweg Geschichten und Informationen zum Bau des längsten Eisenbahntunnels der Welt, Erlebnisberichte aus erster Hand. Veranstalter: Verein NEATural Sonntag, 23. Juli auf dem Erlebnisweg NEAT |
| R | Sera da film Sonda, ils 29 da fenadur 2023 allas 20.00 en sala Cristalla ella Halla da sport e cultura Dulezi | R | Filmabend Samstag, 29. Juli, 20.00 im Saal Cristalla, Mehrzweckgebäude Dulezi, Sedrun |
| uost T | Excursiun culturhistorica atras il vitg da Rueras cun Adalgott Berther Dallenwil/Rueras Sonda, ils 12 d’uost 2023 allas 9.30 | August D | Kulturhistorische Wanderung durch Rueras mit Adalgott Berther Dallenwil/Rueras Samstag, 12. August, 9.30 in Rueras |
| settember R | Fiesta d’avertura e d’inauguraziun dalla Truaisch a Rueras Ustria e Fiera, Detgas e praulas dalla Val Tujetsch Sonda, ils 16 da settember 2023 allas 17.00 a Rueras/Truaisch | September R | Eröffnungsfeier der Truaisch in Rueras mit Sagen aus der Val Tujetsch Samstag 16. September, 17.00 in Rueras/Truaisch |
| october R | Di dil museum La Truaisch Viseta dil museum – Exposiziun speciala – Films – Ustria Dumengia, igl 1. d’october 2023, denter las 12.00 e 16.00 | Oktober R | Tag des Museums La Truaisch Besichtigung des Museums, Sonderausstellung, Filme, Restauration Sonntag, 1. Oktober, 12.00 bis 16.00 |
| november R/T | Co sevestgevan nos antenats? Revista da moda Presentaziun dil sevestgir da nos antenats Sonda, ils 25 da november 2023 allas 19.00 en Halla da scola, Sedrun | November R/D | Wie sich unsere Vorfahren kleideten Modeschau Samstag, 25. November, 19.00 im Saal des Schulhauses Sedrun |
| december R/T | Treis onns TujetschVIVAcultura Retrospectiva – perspectiva – festivar Sentupada avon la Residenza cun puschegn Engraziament alla populaziun pil sustegn da nossas occurrenz e la cultura. Sonda, ils 16 da december 2023 allas 17.00 | Dezember R/D | 3 Jahre TujetschVIVAcultura Rückblick, Ausblick, Feiern Samstag, 16. Dezember, 17.00 bei der Residenza, Sedrun |

OCCURRENZAS 2024

T Tudestg | **R** Romontsch

| Meins / lungatg | | Occurrenza |
|-----------------|----------------------|--|
| schaner | T R | Cuntrada muntagnarda Tujetsch/Surselva Co las forzas naturalas han formau muntognas e val Cun prof. em. Adrian Pfiffner, geolog Venderdis, ils 5 da schaner allas 19.00 en Sala Cristalla Halla da sport e cultura Dulezi, Sedrun |
| fevrer | T R | Tschittas alpinas e lur moda da viver Investa en ina diversidad varionta Cun Jürg Schmid, Glion Venderdis, ils 16 da fevrer allas 19.00 en Sala Cristalla Halla da sport e cultura Dulezi, Sedrun |
| mars | R T | 600 onns Ligia Grischa cul historiograf Adolf Collenberg Sonda, ils 16 da mars allas 19.00 en Sala Cristalla Halla da sport e cultura Dulezi, Sedrun |
| avrel | R T | Forza hidraulica en Tujetsch/Surselva Dalla tschaffada dall'aua entochen alla bescla da contact (1918–2024) Cun Mario Hitz, Sedrun Sonda, ils 20 d'avrel allas 19.00 en sala Cristalla Halla da sport e cultura Dulezi, Sedrun |
| matg | R | Excursiun culturhistorica a Curaglia Cultura medelina cun viseta dalla exposiziun da fotografias e films en La Vitrina, guida en entgins sanctuaris dalla Val Medel cun sur Giusep Venzin, Mustér Sonda, ils 18 da matg partenza da Sedrun allas 13.00 |
| | R | Medel-Mustér-Tujetsch s'entaupan ella Academia Vivian a Stagias Cultura da mintga vischnaunca cun specialitads culinaricas. Sontgilcrest, ils 30 da matg a Stagias |
| zercladur | R | Sentupada dallas senioras e seniors el Museum La Truaisch Mardis, ils 25 da zercladur allas 9.30 el Museum La Truaisch |
| | T | TujetschVIVAcultura tier Andermatt Music Giuvnas virtuosas e giuvnas virtuos sepresentan tier LGT Young Soloists Venderdis, ils 28 da zercladur ella halla da concert ad Andermatt Detagls davart la cumpra da bigliets d'entrada en La Tuatschina dils 2 da fevrer. |

| | | |
|-----------|---|---|
| fenadur | R | Museum La Truaisch: Exposiziun speciala Avertura dalla nova partiziun da vischala cun ina pegna da tiaracotga dils figulants Deragisch, Bugnei 2 da fenadur entochen ils 29 d'october |
| | | FotograVia a Gonda cul tema Viafier Furca Alpsu 13 da fenadur entochen ils 19 d'uost; Vernissascha, sonda, ils 13 da fenadur allas 17.00 a Gonda, Mazlaria Curschellas |
| | T | Guida pils hosps da lungatg tudestg, sonda, ils 20 da fenadur allas 10.00 |
| | R | Sera da film |
| | T | Sonda, ils 27 da fenadur allas 20.00 en sala Cristalla Halla da sport e cultura Dulezi, Sedrun |
| uost | T | Cuntrada sacrala ed uaul da schurmetg |
| | R | Spasseggiada sacral-culturala e presentaziun digl uaul da schurmetg cun Tarcisi Hendry ed Adrian Deragisch da Tschamut a Camischolas Sonda, ils 10 d'uost allas 9.00 entochen las 16.00 |
| | T | Putnengia – casti e ruina |
| | R | Guida cun Tarcisi Hendry sils fastitgs da Pieder de Putnengia in dils fundaturs dalla Ligia Grischa igl onn 1424. Sonda, ils 24 d'uost allas 09.30 |
| settembre | T | Excursiun culturhistorica Guida sisu il vischinadi da Rueras cun Adalgott Berther, Rueras/Dallenwil Sonda, ils 14 da settembre allas 9.30; rimnada sper casa da scola Rueras |
| october | R | Di dil museum La Truaisch Museum – exposiziun speciala – films – ustria Dumengia, ils 6 d'october , denter las 11.30 e las 16.00 |
| november | R | In viadi tras la cultura musicala dalla Surselva |
| | T | cun musicologa dr. Laura Decurtins e cantautura Astrid Alexandre Mesjamna, ils 13 da november allas 19.00 en Sala Cristalla Halla da sport e cultura Dulezi, Sedrun |
| december | R | Archiv cultural Tujetsch Inauguraziun dil niev archiv cultural Sonda, ils 14 da december allas 14.00 |